

# “Melodiji u Kuluri” ta’ Gorg Pisani

*Studju kritiku ta’ C. Lia*

Poeta mahbub minn kulhadd raġa’ għolla lehn u darba ohra biex isemmghalna għanjiet qalbu. Wara xi ftit tal-bruda li jgħibu magħhom is-snin tal-gwerra, Gorg Pisani beda jkassisat mill-għdid il-poeziji tiegħu, illi huwa għabar fil-kotba *Waltz tad-dellijiet* (1949) li fih biss mitt sunett u *Melodiji u kuluri* (1953) li fih poeziji ta’ kull għamla u li fuqu ser nithaddtu.

Kif wieħed jista’ jifhem mill-istess titlu “Melodiji u kuluri,” l-ambizzjoni ta’ Pisani f’dan il-ktieb mhija xejn kbira. L-iskop tal-poeta mhuwiex li jheggeg lill-qarrejja tiegħu għal

xi eghmil qalbieni jew patrijottiku, ghax donnu demmu bired u tilef is-shana tal-hegga. Izda huwa donnu ried, u tabilhaqq irnexxielu, illi jinterpreta b'poezija safja l-melodiji sbieh u l-kuluri mżewqa li jghammru go mohhu. U tabilhaqq dawn il-melodiji u kuluri huwa jarahom kullimkien madwaru, imma l-izjed fi hdan in-Natura fejn moħhu jista' jimrah izjed fil-bogħod, u minn fejn huwa jiehu l-izjed ix-xrara ta' l-ispirazjoni. Għalhekk ma nistax niżbalja jekk jien, imħabba dawn il-poeziji, nsejjah lil Pisani poeta tan-Natura; għaliex f'dawn il-poeziji huwa jidher mhux innigges mit-thassir u s-sofistikazjoni tad-dinja moderna; izda għall-kuntrarju, l-ghajn tal-ispirazjoni tiegħu, hi tant bla niktta, illi tista' tistħajjilha illi għadha fl-istat primittiv tagħha.

Il-kwalità ta' din il-poezija tiddivrenzja lil Pisani minn kull poeta ieħor. Ċertament klassiku ma hux, u lanqas tista' ssejjajhlu romantiku sa barra. Ir-romantiċi ingliżi, mberghna għall-klassiċizmu ta' missirijethom, warrbu kull konvenzjoni poetika u fasslu poezija ġdida. Il-karattri tan-nies li pingewlna, tista ssejħilhom nies tal-holm; per eżempju, xi kavallier li jisraq xebba minn halq l-egħdewwa, jew xi bahħar li mitluf f'nofs bahar bla qies jara l-mewt u 'l seħbitha jaqtgħu x-xorti blex jaraw min minnhom ser jirbaħ lillu. Izda r-romantiċi kellhom ġibda kbira għan-natura, u din il-ġibda kienet għalihom, kif ighid Wordsworth, imħabba veru sens tal-kelma. Ir-romantiċi kienu wkoll jiflu l-ħsbijiet l-aktar profondi ta' ruhhom, ighannu fin-niket u fil-ferħ skond it-tigrib li jkunu għaddejjin minnu. Issa, jekk nipparagunaw din il-kwalità ta' poezija mal-kwalità ta' poezija fl-Melodiji u Kuluri, jista wieħed iqarras wiċċu u jghid li din mhix veru romantika. Izda b'daqshekk il-ġieħ ta' Pisani mhux ser jiggarraf, għaliex l-intenzjoni tiegħu ma kenitx li jikteb poezija romantika kif fehmuha l-poeti tas-seklu dsatax, izda poezija romantika kif fehmuha hu.

Il-"Melodiji u Kuluri" jibda bi "Preludio". F'din il-poezija nsibu l-ewwel aħbar fuq l-istat intelletwali tal-poeta, li jifrah bil-miġja taż-żerniġ li jġib miegħu l-ġmiel u l-hajja. Huwa jibqa' mistagħģeb bil-ġmiel ta' "Ommna n-Natura" fejn jisma' l-"ghana nebbieħi u ferrieh" u jara s-"sema kif sar lewn il-kuluri." It-tieni poezija, msejħa "Rapsodija" hija wkoll ta' l-istess element deskrittiv, izda fiha l-immaginazzjoni hija izjed imħaddma. Il-poeta qisu qabad pinzell f'idu u beda jpitter fuq it-ti'a xena tar-Ramla t'Għawdex "imħanna ġewwa n-nagħsa ta' misteru", u maħsula bid-dawl ta' qamar, fil-waqt li Calypso, hi u tibki l-maħbub tagħha tghid:—"Mingħajr imħabba l-hajja/hi mewt fid-dinja tagħna". Mal-mixi tal-qamar ix-xena

titbiddel, u r-Ramla tidher miżghuda bil-vilel Rumani, u l-hajja rumana kif joħolmuha l-poeti, tinfirex quddiemna. Izda l-qamar baqa' miexi u x-xena nqalbet u dehret dehra tan-niket u d-demm, fejn il-Maltin kienu jitqabdu mal-Musulmani li fi-ahħar kellhom jaharbu "bil-ghajb mghobbijin". Din il-poeżija ma tistax ma toghgobx ghax fiha Pisani jidher bl-immaginazzjoni hajja u friska, jofroq iż-żmien u jqajjem l-imagħoddi.

Sabiex inżommu l-istess linja ta' kritika jeħtieġ li naqgbzu għall-poeżija "Il-Festa ta' Kuluri". Hawnhekk il-poeta jħalli l-ġwienah tal-hsieb jaharbulu wisq minn idejh, u għalkemm il-poeżija hija kurjuża u nteressanti, jonqosha dik l-unità li teħtieġ poezija tajba. L-iskop tal-poeta, ma għandniex xi ngħidu, kien li jiċċelebra l-festa tal-kuluri diversi; żda hawnhekk għamel iżjed minn dan u dahhal elementi fantastiċi u assurdi bħall-Imħabba li twieldet miż-żwieġ tas-Sbuhija u l-kulur ahmar. Il-hsibijiet ukoll, għalkemm hafna minnhom poetiċi, bħal "Spirtu ta' kull ferħ, idea eterna/is-sahha tal-bnedmin", huma hafna drabi xejn iżjed minn stħajjil astratt imlibbes bil-konkret, illi x'aktarx idahħak milli jimpresjona s-sens artistiku. Din il-poeżija jonqosha wkoll motiv predominanti li ġieghel il-poeta jikteb u li l-qarrej jifhem u jibqa' jiftakar. Mhux hekk iżda ngħidu għall-"Festa tal-Baħar". Dik il-poeżija donnha ispirata mill-misterju ta' kif it-tliet gzejjer żgħar tagħna baqghu jghumu f'wiċċ l-ilma wara li l-ghonq, li kien jgħaqqad iż-żewġ kontinenti fimkien intilef taħt il-baħar. Il-poeta jidher ukoll li jrid jiċċelebra l-ġmiel tad-dgħajsa nazzjonali t'Għawdex billi jistħajjel il-Baħar mibdul fi tfajjel kuntent li jagħzel bħala ġugarell tiegħu dgħajsa tal-latini mghobbija bl-uċuħ t'Għawdex. F'din il-poeżija mela, nsibu mhux biss deskrizzjoni hajja iżda wkoll dak il-ferħ patrijottiku li l-poeta jhoss meta jibda jikxfef ġmiel art twelidu.

Dawn huma l-poeżiji l-aktar importanti kemm ukoll l-itwal fil-ktieb "Melodiji u Kuluri." F'dawn il-poeżiji l-poeta jurina s-sinċerità tal-hsibijiet tiegħu, ghax huwa jfawwar qalbu bil-ferħ meta jilmah ġmiel in-natura. Rajna kif mohhu qed ifttex biss fejn isib il-ġmiel: fis-sema, fil-baħar fil-art, fil-hxejjex u fil-frott. Il-poeta huwa mitluf fi ġmiel il-Holqien u donnu minsi mill-bniedem u mill-attwalità tal-hajja, jgħix rasu fil-kwiekeb.

Jekk issa naqbdum l-poeżija "Funeral" ahna nsibu l-poeta mhux iżjed ferħan u bil-ġmiel ta' madwarna, iżda mberghen għall-ipokrisija tan-nies li juru mħabba u jhossu mibegħda. Il-veru mħabba qieghda biss mal-Hallieq "ġo dehra ta' ġmiel u dawl mimlija". Fil-poeżija "Bibien" li għandha valur letterarju żgħir hafna, insibu lill-poeta jabbanduna t-tama tar-religjon u jaqa' f'apatija morali, kif jigri hafna drabi lill-poeti sensitivi. U fil-poeżija "Intermezzo" il-poeta nsibuh miflug u għajjen

mill-hajja jghajjat ghajta ta' qsim il-qalb:—

*fiha nar wisq, fiha nar wisq go fiha".*

*"Nichadha diż-żgħożija,*

Din il-poeżija timpresjonak, ghax hi veritá tal-hajja li fiż-żgħożija l-bniedem jiġi mġarrab minn forzi qliel wisq.

Il-poeta nsibuh ukoll hafna drabi f'attitudni riflessiva. Insibuh jifrah bid-don tal-poeżija, ghax, kif ighid hu, meta "hsiebi jixghel" u "jiddawwal bid-dija", "tal-hajja ta' kollox inhossni sultan."

F"“Ghanjet” imbaghad ighidilna li hu mhux la kemm jaqbad u jikteb il-poeżija, ghax din trid mohh f'loku u qalb imqanqla. Il-poeta jhobb ukoll jitbekka fuq il-hajja li ghaddiet u dik l-energija ta' dari li tilef ghal dejjem. Fl-etá tiegħu diga beda jara l-imghoddi bhall-ho'ma u li ġej imdallam fi-incetezza.

Poeżiji ta' mhabba ghas-sess l-iehor ftit insibuhom f'dan il-ktieb. "Tnehida" hija poeżija tassew miltaqa anzi nista' nsejjhilha klassika għaliex tixbah il-liriki ta' Tibullus. L-imhabba hija kwieta u rżina u mhi xejn imqarba u vulgari. Interessanti wkoll il-poeżija qasira "Ghanja ta' nkejja", l-aktar, iżda, meta tkun taf xi ftit mill-hajja ta' l-awtur. Mhux darba u tnejn il-poeta beka l-imhabba mičhuda.

"Fil-"Melodiji u Kuluri" nsibu lil Pisani jesperimenta wkoll f'poeżiji reliġjużi b'risultat artistiku daqsxejn dubbjuż. Bħala l-poeta nazzjonali t'Għawdex, kien xieraq li jiehu f'idejh il-kitba ta' poeżiji għall-okkażjoni reliġjuża bħal dik ta' meta hadu l-kwadru mirakuluż tal-Madonna ta' Pinu ġewwa l-belt Vittorja. Iżda l-poeta, għalkemm qeda qmiru sewwa bħala kittieb, sab li naqaslu dak l-entuzjażmu poetiku u dik l-inspirazzjoni mqanqla li wera drabi ohra. Li tikteb poeżija reliġjuża tajba hi xorti li tmiss lil ftit poeti u jidher li Pisani kellu minnha ftit wisq. Ghax għalkemm fi-"Ghanja tal-merħba" il-poeta juri mhabba lejn il-Madonna, huwa ma jurix dik il-qawwa ta' hsieb li nsibulu f'poeżiji ohra. "L-ewwel Gebla" hi wkoll poeżija maħduma għall-okkażjoni speċjali Sabiha tismaghha minn kor tajjeb tat-tfal, iżda hija tedjuża u prozajka meta taqraha. Fuq kollox ma fiha l-ebda xrara ta' ispirazzjoni. Iżda fil-poeżija "Omm u Omm" issibu li holoq kwadru haj minn żewġ grajjiet kbar fil-Bibbja. Din hi waħda mill-ahjar poeżiji reliġjużi ta' Pisani ghax fiha koncentrazzjoni tal-hsieb u kuntatt tajjeb bejn l-omm ta' Najru u l-Omm tal-Kalvarju.

Mill-ftit li rajna, mela, nistghu nghidu li Pisani fil-"Melodiji u Kuluri" hu poeta li jersaq hafna lejn ir-romantiċi billi jmur fin-natura biex isib il-gmiel, l-ordni u l-imhabba, billi jiffi r-ruh tiegħu fil-ferħ u fil-nemm, u billi jippurtah ftit mill-problemi li jhabbtu l-bniedem. Iżda għalkemm Pisani jersaq hafna lejn

ir-romantiċi, huwa ma jsir qatt poeta romantiku kif nifhmuh mill-istudju tal-poeżija tas-seklu dsatax.

Ġorġ Pisani, minn barra minn fid-drammi soċjali tiegħu, jidher li qatt ma habbel rasu bi problemi filosofiċi jew morali, illi illum, f'dinja ta' nkwiet u ta' idejat imhalta, jistgħu jhabbtu mhux lil wiehed u tnejr., iżda lil hafna u hafna. Illum hemm bżonn illi kulhadd ikun appostlu, u l-arti, bhala parti integra minn hidmiet il-Bniedem, hemm bżonn li tiġi mhaddna għal skopijiet intelletwali u fejjieda u ta' siwi morali u religjuż għal kulhadd. Hemm bżonn li l-artisti tagħna jahdmu bl-istess sistema organizzat ta' dawk l-artisti li mhumieq magħna. Kif l-artisti anti-kristjani u pagani jinqdew bil-ġmiel biex iħassru l-ġenerazzjoni li tielgħa, u kif huma jinqdew bl-arti sabieq il-valuri immorali jieħdu post il-valuri morali, sakemm iġibu lill-umanità taht bandiera wahda ta' materjaliżmu u paganiżmu, hekk ukoll l-artisti Nsara għandhom jagħmlu appell, bis-sbuhija tal-Arti, iis-sentimenti religjużi u morali tal-ġenerazzjoni ta' żmienna.